



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2023-2024

9 FEBRUARI 2024

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 8 februari 2024 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021

SESSION ORDINAIRE 2023-2024

9 FÉVRIER 2024

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'accord de coopération du 8 février 2024 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021

Memorie van toelichting

Er wordt verwezen naar de memorie van toelichting bij het samenwerkingsakkoord, als bijlage gevoegd bij dit ontwerp van ordonnantie.

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

Elke VAN den BRANDT
Alain MARON

Exposé des motifs

Il est renvoyé à l'exposé des motifs de l'accord de coopération joint en annexe du présent projet d'ordonnance.

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé,

Elke VAN den BRANDT
Alain MARON

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, zijn gelast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ÉTAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment de l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la Santé,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la Santé, sont chargés de présenter, au nom du Collège réuni, à l'Assemblée réunie le projet d'ordonnance dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

Assentiment est donné à l'accord de coopération du entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune,

Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021

Brussel,

De Leden van het College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

Alain MARON
Elke VAN den BRANDT

la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021

Bruxelles, le

Les Membres du Collège réuni en charge de l'Action sociale et de la Santé,

Alain MARON
Elke VAN den BRANDT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Op 4 oktober 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Eerste minister, de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de Minister-president van de Vlaamse Regering, de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, de Minister-president van de Regering van het Waalse Gewest, de Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten van de Regering van het Waalse Gewest, de Minister-president van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Universitaire Ziekenhuizen, Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuizen, Jeugd en de Promotie van Brussel van de Franse Gemeenschap, de Minister-president van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, de Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, de Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Ministers, Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid, de Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapscommissie en de Minister, Lid van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met Maatschappelijk Welzijn en Gezondheid, verzocht binnen een termijn van dertig dagen verlengd tot vijfenveertig dagen⁽¹⁾ een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet, vijf voorontwerpen van decreet en een voorontwerp van ordonnantie “houdende instemming met het wetgevend samenwerkingsakkoord van XX XX 2023 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021”.

De voorontwerpen zijn door de verenigde kamers onderzocht op 23 november 2023. De verenigde kamers waren samengesteld uit Jeroen VAN NIEUWENHOVE, kamervoorzitter, voorzitter, Bernard BLERO, kamervoorzitter, Luc CAMBIER, Koen MUYLLE, Toon MOONEN en Dimitri YERNAULT, staatsraden, Jan VELAERS en Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assessoren, en Annemie GOOSSENS en Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffiers.

Het verslag is uitgebracht door Anne Stéphanie RENSON, auditeur, en Pieter AERTGEERTS, adjunct auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, kamervoorzitter.

Het advies (nr. 74.601/VR), waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 7 december 2023.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling

(1) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le 4 octobre 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Premier ministre, le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, le Ministre-Président du Gouvernement flamand, le Ministre flamande du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille, le Ministre-Président du Gouvernement de la Région wallonne, la Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes du Gouvernement de la Région wallonne, le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française, la Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits de Femmes du Gouvernement de la Communauté française, la Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse et de la Promotion de Bruxelles du Gouvernement de la Communauté française, le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, le Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement du Gouvernement de la Communauté germanophone, le Président du Collège réuni de la Commission communautaire commune, les Ministres, Membres du Collège de la Commission communautaire commune, chargé de l'Action sociale et de la Santé, la Ministre-Présidente du Collège de la Commission communautaire française et le Ministre, Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de l'Action sociale et de la santé, à communiquer un avis dans un délai de trente jours prorogé à quarante-cinq jours⁽¹⁾, sur un avant projet de loi, cinq avant-projets de décret, un avant-projet d'ordonnance «portant assentiment à l'accord de coopération législatif de XX XX 2023 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021».

Les avant-projets ont été examinés par les chambres réunies le 23 novembre 2023. Les chambres réunies étaient composées de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, président de chambre, président, Bernard BLERO, président de chambre, Luc CAMBIER, Koen MUYLLE, Toon MOONEN et Dimitri YERNAULT, conseillers d'État, Jan VELAERS et Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assesseurs, et Annemie GOOSSENS et Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffiers.

Le rapport a été présenté par Anne Stéphanie RENSON, auditeur, et Pieter AERTGEERTS, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, président de chambre.

L'avis (n° 74.601/VR), dont le texte suit, a été donné le 7 décembre 2023.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait

(1) Cette prorogation résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois «sur le Conseil d'État», coordonnées le 12 janvier 1973, qui dispose que le délai de trente jours est prorogé à quarante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par les chambres réunies en application de l'article 85bis.

Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond⁽²⁾, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

2.1. De voor advies voorgelegde voorontwerpen van wet, decreet en ordonnantie strekken tot het verlenen van instemming met het samenwerkingsakkoord van 29 september 2023 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie “streckende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021”.

Het voormelde samenwerkingsakkoord herneemt de bepalingen van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie “streckende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021”, dat in werking is getreden op 1 juli 2023.

De aanleiding voor het voormelde uitvoerend samenwerkingsakkoord vormde de buitenwerkingtreding van de verordeningen (EU) 2021/953⁽³⁾ en (EU) 2021/954.⁽⁴⁾ De buitenwerkingtreding van de bepalingen van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 over de afgifte, verificatie en aanvaarding van het digitaal EU-COVID-certificaat werd immers gekoppeld aan de buitenwerkingtreding van die verordeningen op 30 juni 2023. Het uitvoerend samenwerkingsakkoord bepaalde daarom dat de bepalingen over het digitaal EU-COVID-certificaat die uitwerking hadden in de periode van 16 juni 2021 tot en met 30 juni 2021 (de periode voorafgaand aan de inwerkingtreding van de voormelde verordeningen) opnieuw uitwerking hebben met ingang van 1 juli 2023.

2.2. Artikel 1 van het samenwerkingsakkoord van 29 september 2023 vult in artikel 2, § 1, van het samenwerkingsakkoord

(2) Aangezien het om voorontwerpen van wet, decreet en ordonnantie gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

(3) Verordening (EU) 2021/953 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2021 “betreffende een kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van interoperabele Covid-19-vaccinatie-, test- en herstelcertificaten (digitaal EU-COVID-certificaat) teneinde het vrije verkeer tijdens de Covid-19-pandemie te faciliteren”.

(4) Verordening (EU) 2021/954 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2021 “betreffende een kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van interoperabele Covid-19-vaccinatie-, test- en herstelcertificaten (digitaal EU-COVID-certificaat) ten aanzien van onderdanen van derde landen die legaal op het grondgebied van de lidstaten verblijven of wonen tijdens de Covid-19-pandemie”.

porter son examen essentiellement sur la compétence de l’auteur de l’acte, le fondement juridique⁽²⁾ et l’accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE DE L’AVANT-PROJET

2.1. Les avant-projets de loi, de décret et d’ordonnance, soumis pour avis, ont pour objet de donner assentiment à l’accord de coopération du 29 septembre 2023 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française «visant à la modification de l’Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l’UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l’étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021».

L’accord de coopération précité reproduit les dispositions de l’accord de coopération d’exécution du 23 juin 2023 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française «visant à la modification de l’Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l’UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l’étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021», qui est entré en vigueur le 1^{er} juillet 2023.

L’accord de coopération d’exécution précité trouve son origine dans l’expiration des règlements (UE) 2021/953⁽³⁾ et (UE) 2021/954⁽⁴⁾. En effet, la fin de vigueur des dispositions de l’accord de coopération du 14 juillet 2021 relatives à la délivrance, la vérification et l’acceptation du certificat COVID numérique de l’UE était liée à l’expiration de ces règlements le 30 juin 2023. C’est pourquoi l’accord de coopération d’exécution a prévu que les dispositions relatives au certificat COVID numérique de l’UE, qui ont produit leurs effets dans la période du 16 juin 2021 au 30 juin 2021 (la période précédant l’entrée en vigueur des règlements précités), produisent de nouveau leurs effets à partir du 1^{er} juillet 2023.

2.2. L’article 1^{er} de l’accord de coopération du 29 septembre 2023 complète, à l’article 2, § 1^{er}, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021

(2) S’agissant d’avant-projets de loi, décret et ordonnance, on entend par «fondement juridique» la conformité avec les normes supérieures.

(3) Règlement (UE) 2021/953 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2021 «relatif à un cadre pour la délivrance, la vérification et l’acceptation de certificats Covid-19 interoperables de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l’UE) afin de faciliter la libre circulation pendant la pandémie de Covid-19».

(4) Règlement (UE) 2021/954 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2021 «relatif à un cadre pour la délivrance, la vérification et l’acceptation de certificats Covid-19 interoperables de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l’UE) destinés aux ressortissants de pays tiers séjournant ou résidant légalement sur le territoire des États membres pendant la pandémie de Covid-19».

van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie “betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België” de lijst aan van doelstellingen van de erin geregelde verwerking van persoonsgegevens. Meer in het bijzonder wordt er voorzien in een rechtsgrond voor de verwerking van persoonsgegevens die nodig zijn voor de opmaak en afgifte van het digitaal EU-COVID-certificaat teneinde het vrije verkeer tijdens de Covid-19-pandemie te faciliteren vanaf 1 juli 2023.

Artikel 2 wijzigt artikel 3, §§ 1 tot 6, van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021, teneinde te bepalen dat deze bepalingen (over de vaccinatie-, test- en herstelcertificaten) verder uitwerking hebben met ingang van 1 juli 2023, dus ook na de buitenwerkingtreding van verordening (EU) 2021/953.

Artikel 3 wijzigt artikel 7, § 1, van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021, teneinde te bepalen dat de opdracht aan het agentschap Digitaal Vlaanderen om de betrokkenen inzage en toegang te geven in een officiële vorm tot hun vaccinatie- en testgegevens, verder uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2023, dus ook na de buitenwerkingtreding van verordening (EU) 2021/953.

Artikel 4 brengt enkele wijzigingen aan in het temporele toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021. Zo krijgen de artikelen 1, § 2, 3, 9, 10, §§ 1 tot 3, en 14, § 1, van dat samenwerkingsakkoord opnieuw uitwerking met ingang van 1 juli 2023. Voorts wordt de buitenwerkingtreding van de bepalingen van titel I tot III, van de paragrafen 1, 4 en 5 van artikel 14 (titel V) en van titel VI van dat samenwerkingsakkoord niet langer gekoppeld aan de buitenwerkingtreding van de verordeningen (EU) 2021/953 en (EU) 2021/954, maar aan de datum die de partijen bij dat samenwerkingsakkoord bepalen bij een uitvoerend samenwerkingsakkoord. De bepalingen van titel IV en van de paragrafen 2 en 3 van artikel 14 (titel V) van het voormelde samenwerkingsakkoord treden buiten werking op 30 juni 2022.

Overeenkomstig artikel 5 treedt het samenwerkingsakkoord van 29 september 2023 in werking op (lees: heeft het uitwerking met ingang van) 1 juli 2023.

BEVOEGDHEID

3. De partijen bij het wijzigende samenwerkingsakkoord zijn dezelfde partijen als die bij het te wijzigen samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021. In de adviezen 69.730/VR tot 69.736/VR van 9 juli 2021 over de voorontwerpen van instemmingsteksten bij het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 werd over de bevoegdheid van de partijen bij dat samenwerkingsakkoord het volgende uiteengezet:

“Voorliggend samenwerkingsakkoord heeft betrekking op drie vormen van verwerking van persoonsgegevens: die met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat en het Covid Safe Ticket, die met betrekking tot het Passenger Locator Form (PLF), en die met betrekking tot in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België.

Voor het sluiten van dit akkoord kunnen de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse

entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française «concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique», la liste des objectifs du traitement de données à caractère personnel qui y est réglé. Plus particulièrement, il est prévu un fondement juridique pour le traitement des données à caractère personnel nécessaires à l'établissement et la délivrance du certificat COVID numérique de l'UE afin de faciliter la libre circulation pendant la pandémie de Covid-19» à partir du 1^{er} juillet 2023.

L'article 2 modifie l'article 3, §§ 1^{er} à 6, de l'accord de coopération du 14 juillet 2021, afin de préciser que ces dispositions (relatives aux certificats de vaccination, de test et de rétablissement) continuent de produire leurs effets à partir du 1^{er} juillet 2023, donc également après la date d'expiration du règlement (UE) 2021/953.

L'article 3 modifie l'article 7, § 1^{er}, de l'accord de coopération du 14 juillet 2021, afin de préciser que l'instruction donnée à l'Agence Digitaal Vlaanderen de permettre aux personnes concernées de consulter et d'accéder, sous une forme officielle, à leurs données de vaccination et de test, reste applicable à partir du 1^{er} juillet 2023, donc également après la date d'expiration du règlement (UE) 2021/953.

L'article 4 apporte quelques modifications au champ d'application temporel de l'accord de coopération du 14 juillet 2021. Ainsi, les articles 1^{er}, § 2, 3, 9, 10, §§ 1^{er} à 3, et 14, § 1^{er}, de cet accord de coopération produisent de nouveau leurs effets à partir du 1^{er} juillet 2023. En outre, la fin de vigueur des dispositions des titres I^{er} à III, des paragraphes 1^{er}, 4 et 5 de l'article 14 (titre V) et du titre VI de cet accord de coopération n'est plus liée à l'expiration des règlements (UE) 2021/953 et (UE) 2021/954, mais à la date déterminée par les parties à cet accord de coopération par le biais d'un accord de coopération d'exécution. Les dispositions du titre IV et des paragraphes 2 et 3 de l'article 14 (titre V) de l'accord de coopération précité cessent d'être en vigueur le 30 juin 2022.

Conformément à l'article 5, l'accord de coopération du 29 septembre 2023 entre en vigueur (lire: produit ses effets) le 1^{er} juillet 2023.

COMPÉTENCE

3. Les parties à l'accord de coopération modificatif sont les mêmes que celles à l'accord de coopération du 14 juillet 2021, dont la modification est envisagée. Dans les avis n^{os} 69.730/VR à 69.736/VR donnés le 9 juillet 2021 sur les avant-projets de textes d'assentiment à l'accord de coopération du 14 juillet 2021, les observations suivantes ont été formulées à propos de la compétence des parties à cet accord de coopération:

«L'accord de coopération à l'examen porte sur trois traitements de données à caractère personnel: celui lié au certificat COVID numérique de l'UE et au Covid Safe Ticket, celui lié au Passenger Locator Form (PLF) et celui lié aux travailleurs salariés et indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique.

Pour la conclusion de cet accord, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Communauté française, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française

Gemeenschapscommissie en het Waals Gewest in hoofdzaak steunen op hun bevoegdheid of op de door hen uitgeoefende bevoegdheid,⁽⁵⁾ inzake de preventieve gezondheidszorg.⁽⁶⁾

De federale overheid, harerzijds, is eveneens bevoegd tot het sluiten van dit samenwerkingsakkoord, onder andere op grond van haar residuaire bevoegdheid inzake sanitaire politie, civiele bescherming en civiele veiligheid,⁽⁷⁾ alsook inzake de controle van de buitengrenzen, en van haar bevoegdheid inzake wetenschappelijk onderzoek.⁽⁸⁾

Uit het voorgaande volgt dat alle verwerkingen van gegevens die voortvloeien uit de uitoefening van de respectieve eigen bevoegdheden van elke entiteit bijgevolg voor de federale overheid, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en het Waals Gewest voldoende grond opleveren om daarover onderling een samenwerkingsakkoord te sluiten.⁽⁹⁾

De wijziging die wordt aangebracht bij het onderhavige samenwerkingsakkoord noopt niet tot een ander oordeel omtrent de bevoegdheid van de betrokken partijen.

VORMVEREISTEN

4. De gemachtigde voor de Duitstalige Gemeenschap verklaarde dat het advies van de Beirat für Gesundheit reeds werd gevraagd, maar nog niet is verkregen.

Indien het inwinnen van het voormelde advies nog aanleiding zou geven tot wijzigingen van de tekst die aan de Raad van State voorgelegd is,⁽¹⁰⁾ moeten de gewijzigde of toegevoegde bepalingen aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd overeenkomstig hetgeen in artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 4/1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State voorgeschreven wordt.

- (5) Voetnoot 4 van advies 69.730/VR: In uitvoering van artikel 138 van de Grondwet, bij het bijzonder decreet van de Franse Gemeenschap van 3 april 2014, het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 april 2014 en het decreet van het Waals Gewest van 11 april 2014 «relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française».
- (6) Voetnoot 5 van advies 69.730/VR: Artikel 5, § 1, I, eerste lid, 8°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.
- (7) Voetnoot 6 van advies 69.730/VR: Zie advies 68.936/AV d.d. 7 april 2021 over een voorontwerp van wet «betreffende de maatregelen van bestuurlijke politie tijdens een epidemische noodsituatie», *Parl. St. Kamer* 2020-21, nr. 55-1951/1, 64-68.)
- (8) Voetnoot 7 van advies 69.730/VR: Artikel 6bis, §§ 2 en 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 «tot hervorming der instellingen».
- (9) Zie onder meer adv.RvS 69.730/VR van 9 juli 2021 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 20 juli 2021 «houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF, en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België», *Parl. St. Kamer* 2020-21, nr. 55-2129/001, 25-26, opmerking 4.
- (10) Namelijk andere wijzigingen dan de wijzigingen waarvan in dit advies sprake is of wijzigingen die ertoe zouden strekken gevolg te geven aan in dit advies gemaakte opmerkingen.

et la Région wallonne peuvent essentiellement s'appuyer sur leur compétence, ou sur la compétence exercée par elles⁽⁵⁾, en matière de médecine préventive⁽⁶⁾.

Pour sa part, l'autorité fédérale est également compétente pour la conclusion de cet accord de coopération, notamment sur le fondement de sa compétence résiduelle en matière de police sanitaire, de protection civile et de sécurité civile⁽⁷⁾, en matière de contrôle des frontières extérieures, et de sa compétence en matière de recherche scientifique⁽⁸⁾.

Il résulte de ce qui précède que les différents traitements de données issues de l'exercice respectif des compétences propres de chaque entité justifient la conclusion d'un accord de coopération entre l'autorité fédérale, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Communauté française, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française et la Région wallonne⁽⁹⁾.

La modification apportée à l'accord de coopération à l'examen ne conduit pas à une autre conclusion en ce qui concerne la compétence des parties à cet accord.

FORMALITÉS

4. Le délégué pour la Communauté germanophone a déclaré que l'avis du Beirat für Gesundheit a déjà été demandé, mais n'a pas encore été obtenu.

Si l'avis précité devait encore donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État⁽¹⁰⁾, les dispositions modifiées ou ajoutées devront être soumises à la section de législation, conformément au prescrit de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et de l'article 4/1, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État.

- (5) Note de bas de page n° 4 de l'avis n° 69.730/VR: En exécution de l'article 138 de la Constitution, par le décret spécial de la Communauté française du 3 avril 2014, le décret de la Commission communautaire française du 4 avril 2014 et le décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 «relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française».
- (6) Note de bas de page n° 5 de l'avis n° 69.730/VR: Article 5, § 1^{er}, I, alinéa 1^{er}, 8°, de la loi spéciale du 8 août 1980.
- (7) Note de bas de page n° 6 de l'avis n° 69.730/VR: Voir l'avis n° 68.936/AG donné le 7 avril 2021 sur [un] avant-projet de loi «relative aux mesures de police administrative lors d'une situation d'urgence épidémique», *Doc. parl.*, Chambre, session 2020-2021, n° 55-1951/001, pp. 64-68.
- (8) Note de bas de page n° 7 de l'avis n° 69.730/VR: Article 6bis, §§ 2 et 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 «de réformes institutionnelles».
- (9) Voir notamment l'avis C.E. n° 69.730/VR donné le 9 juillet 2021 sur un avant-projet devenu la loi du 20 juillet 2021 «portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique», *Doc. parl.*, Chambre, 2020-2021, n° 55-2129/001, pp. 25-26, observation 4.
- (10) À savoir d'autres modifications que celles dont fait état le présent avis ou que celles visant à répondre aux observations formulées dans le présent avis.

ONDERZOEK VAN HET SAMENWERKINGSAKKOORD

ALGEMENE OPMERKING

5. De wijzigingen die in het voorliggende samenwerkingsakkoord vervat zijn, zijn dezelfde als die vervat in het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023.

Aangezien aan het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 wetgevende instemming verleend is,⁽¹⁾ kan het overeenkomstig het beginsel van de hiërarchie der normen uitsluitend gewijzigd worden bij een handeling met dezelfde juridische waarde (en niet bij een uitvoerend samenwerkingsakkoord, dat van een lagere rang is). Overeenkomstig het legaliteitsbeginsel, zoals dat voortvloeit uit artikel 22 van de Grondwet en uit artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen”, zijn de partijen bij het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 door dat samenwerkingsakkoord evenmin gemachtigd om door middel van een uitvoerend samenwerkingsakkoord het temporele toepassingsgebied ervan te wijzigen of om de beoogde doelstellingen van de verwerking van persoonsgegevens aan te vullen.

De stellers van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 waren zich daar overigens van bewust bij de aanneming ervan, zoals blijkt uit de aanhef ervan:

“Overwegende dat de partijen bij huidig Samenwerkingsakkoord voorzien in het opstellen van een wetgevend samenwerkingsakkoord tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en 28 oktober 2021. Dit wetgevend samenwerkingsakkoord zal een retroactieve werking hebben en zal huidig uitvoerend samenwerkingsakkoord, [dat] aldus slechts een beperkte uitwerking in de tijd zal hebben, vervangen;”.

Afgezien van de bedenkingen die kunnen worden geformuleerd betreffende een dergelijke werkwijze in het licht van de voormelde grondwets- en bijzonderewetsbepalingen en van de beginselen van behoorlijke regelgeving, moet in elk geval het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 worden ingetrokken bij het samenwerkingsakkoord van 29 september 2023, zodat het formeel geacht kan worden nooit uitwerking te hebben gehad.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Artikel 1

6. In de Franse tekst moeten de woorden “Article 2, § 1 de l’Accord de coopération” vervangen worden door de woorden “L’article 2, § 1^{er}, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021”.

Artikel 4

7. Op de vraag waarom de bepaling onder 2° strekt tot verlenging van de toepassing van de artikelen 2bis, 14, § 5, en 16, § 2, van het

(1) Zoals de afdeling Wetgeving inzonderheid in de adviezen 69.730/VR tot 69.736/VR van 9 juli 2021 opgemerkt heeft, heeft het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 betrekking op aangelegenheden die bij wetgevende normen moeten worden geregeld en kan het de betrokken overheden bezwaren, zodat het overeenkomstig artikel 92bis, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 “tot hervorming der instellingen” door de betrokken wetgevers goedgekeurd moeten worden. Om die reden is aan het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 wetgevende instemming verleend.

EXAMEN DE L’ACCORD DE COOPÉRATION

OBSERVATION GÉNÉRALE

5. Les modifications envisagées par l’accord de coopération à l’examen sont identiques à celles contenues dans l’accord de coopération d’exécution du 23 juin 2023.

Conformément au principe de la hiérarchie des normes, l’accord de coopération du 14 juillet 2021 ayant reçu un assentiment législatif⁽¹⁾, celui-ci ne peut dès lors être modifié que par un acte de même valeur juridique (et non par un accord de coopération d’exécution de rang inférieur). Conformément au principe de légalité tel qu’il est exprimé dans l’article 22 de la Constitution et dans l’article 92bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 «de réformes institutionnelles», l’accord de coopération du 14 juillet 2021 n’habilite pas non plus les parties à celui-ci à en modifier le champ d’application temporel, ni à compléter les finalités du traitement de données à caractère personnel visé par le biais d’un accord de coopération d’exécution.

Les auteurs de l’accord de coopération d’exécution du 23 juin 2023 en étaient d’ailleurs conscients lors de l’adoption de celui-ci, ainsi qu’en atteste la lecture de son préambule:

«Considérant que les parties au présent Accord de coopération prévoient la rédaction d’un accord de coopération législatif modifiant l’Accord de coopération du 14 juillet 2021, modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et du 28 octobre 2021. L’accord de coopération législatif aura un effet rétroactif et remplacera le présent accord de coopération [d’exécution], qui n’aura donc qu’une application limitée dans le temps;».

Indépendamment des réserves susceptibles d’être formulées concernant un tel procédé au regard des dispositions constitutionnelles et des dispositions des lois spéciales ainsi que des principes de bonne réglementation, l’accord de coopération d’exécution du 23 juin 2023 doit en tout état de cause être retiré par l’accord de coopération du 29 septembre 2023, de sorte qu’il est formellement réputé n’avoir jamais produit ses effets.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Article 1^{er}

6. Dans la version française les mots «Article 2, § 1^{er}, de l’Accord de coopération» seront remplacés par les mots «L’article 2, § 1^{er}, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021».

Article 4

7. Interrogé quant aux motifs pour lesquels le 2° prévoit de prolonger l’application des articles 2bis, 14, § 5, et 16, § 2, de l’accord

(1) Ainsi que l’a relevé la section de législation notamment dans les avis 69.730/VR à 69.736/VR donnés le 9 juillet 2021, l’accord de coopération du 14 juillet 2021 concerne des matières qui doivent être réglées par des normes législatives et peuvent grever les autorités concernées, de sorte qu’il doit être approuvé par les législateurs concernés, conformément à l’article 92bis, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 «de réformes institutionnelles». Pour ce motif, l’accord de coopération du 14 juillet 2021 a reçu un assentiment législatif.

samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 (aangezien die bepalingen geen betrekking hebben op het digitaal EU-COVID-certificaat) antwoordde de gemachtigde het volgende:

«Dans le cadre de la question évoquée ci-dessus, nous avons réexaminé les dispositions que vous avez citées concernant l’extension de ces dispositions prévue à l’art. 4 de l’accord de coopération modificatif. On peut en effet convenir que les articles 2bis, 14, § 5 et 16, § 2 de l’accord de coopération du 14 juillet 2021 concernent le COVID Safe Ticket (qu’il est effectivement prévu de ne pas renouveler) et/ou ne peuvent plus avoir d’utilité et devrai[en]t donc être exclu[s] de la prolongation prévue à l’article 4 de l’accord de coopération modificatif. Nous ajusterons donc le texte en conséquence.»

Met die aanpassing kan worden ingestemd.

8. Bij hetzelfde artikel 4, 2°, van het samenwerkingsakkoord van 29 september 2023 wordt de buitenwerkingtreding van onder meer artikel 14, § 1, van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 bepaald op de “dag die door de partijen bij huidig Samenwerkingsakkoord bij wijze van een uitvoerend samenwerkingsakkoord is bepaald”. Volgens die laatste bepaling worden de erin vermelde persoonsgegevens “door de afgever niet langer bewaard dan strikt noodzakelijk is voor het doel ervan en in geen geval langer dan de periode waarin het digitaal EU-COVID-certificaat mag worden gebruikt om het recht van vrij verkeer uit te oefenen”.

In de adviezen 69.730/VR tot 69.736/VR van 9 juli 2021 over de voorontwerpen van teksten houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 heeft de afdeling Wetgeving het volgende antwoord gekregen: “de bewaartermijn wordt afhankelijk gesteld van de toepassingsstermijn van de Verordening 2021/953 wat betreft het digitaal EU-COVID-certificaat”.

Aangezien verordening (EU) 2021/953 niet langer van kracht is, ziet de afdeling Wetgeving niet in wat de maximumtermijn is voor de verwerking van de in artikel 14, § 1, van het samenwerkingsakkoord bedoelde gegevens, gedurende welke de certificaten gebruikt mogen worden om het recht van vrij verkeer uit te oefenen.

Op een vraag daarover antwoordde de gemachtigde het volgende:

«Nous sommes d’accord avec le commentaire selon lequel aucune période de conservation concrète n’est actuellement incluse dans l’accord de coopération modificatif pour les données personnelles visées à l’article 14, § 1 de l’accord de coopération du 14 juillet 2021. Nous incluons une modification à l’article 14, § 1 [de] l’accord de coopération du 14 juillet 2021 afin de déterminer une durée de conservation explicite des données visées à l’article 14, § 1, qui est de 15 jours après la publication de l’arrêté royal déclarant la fin de l’état du coronavirus Covid-19 épidémie.»

Artikel 14, § 1, van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 zal door middel van een wijzigingsbepaling moeten worden aangepast in de door de gemachtigde geschetste zin, gelet op het legaliteitsbeginsel inzake de verwerking van persoonsgegevens. De verwijzing naar die bepaling in het ontworpen artikel 33, § 3, van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 moet dan ook worden weggelaten.

9. In de Duitse tekst van artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 29 september 2023 moet de vermelding “1^o” worden ingevoegd voor de woorden “In Absatz 1 Ziffer 1” en moet in het te vervangen artikel 33, § 3, van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 de vermelding “(3)” worden vervangen door de vermelding “§ 3”.

de coopération du 14 juillet 2021 (dès lors que ces dispositions ne concernent pas le certificat COVID numérique de l’UE), le délégué a répondu ce qui suit:

«Dans le cadre de la question évoquée ci-dessus, nous avons réexaminé les dispositions que vous avez citées concernant l’extension de ces dispositions prévue à l’art. 4 de l’accord de coopération modificatif. On peut en effet convenir que les articles 2bis, 14, § 5 et 16, § 2 de l’accord de coopération du 14 juillet 2021 concernent le COVID Safe Ticket (qu’il est effectivement prévu de ne pas renouveler) et/ou ne peuvent plus avoir d’utilité et devrai[en]t donc être exclu[s] de la prolongation prévue à l’article 4 de l’accord de coopération modificatif. Nous ajusterons donc le texte en conséquence.»

On peut se rallier à cette adaptation.

8. Le même article 4, 2°, de l’accord de coopération du 29 septembre 2023 fixe la fin de vigueur, notamment, de l’article 14, § 1^{er}, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021 à la date déterminée par les parties au présent Accord de coopération par le biais d’un accord de coopération d’exécution». Selon cette dernière disposition, les données à caractère personnel qui y sont mentionnées «ne sont pas conservées par l’émetteur plus longtemps que ce qui est strictement nécessaire à la finalité poursuivie et, en tout état de cause, ne sont pas conservées au-delà de la période durant laquelle les certificats peuvent être utilisés [lire: le certificat COVID numérique de l’UE peut être utilisé] pour exercer le droit à la libre circulation».

Dans les avis 69.730/VR à 69.736/VR donnés le 9 juillet 2021 sur les avant-projets de textes d’assentiment à l’accord de coopération du 14 juillet 2021, il avait été répondu à la section de législation que: «de bewaartermijn wordt afhankelijk gesteld van de toepassingsstermijn van de Verordening 2021/953 wat betreft het digitaal EU-COVID-certificaat».

Dès lors que le règlement (UE) 2021/953 n’est plus en vigueur, la section de législation n’aperçoit pas le délai maximal de traitement des données visées à l’article 14, § 1^{er}, de l’accord de coopération, durant lequel les certificats peuvent être utilisés pour exercer le droit à la libre circulation.

Interrogé à cet égard, le délégué a répondu:

«Nous sommes d’accord avec le commentaire selon lequel aucune période de conservation concrète n’est actuellement incluse dans l’accord de coopération modificatif pour les données personnelles visées à l’article 14, § 1^{er} de l’accord [de] coopération du 14 juillet 2021. Nous incluons une modification à l’article 14, § 1^{er} du l’accord de coopération du 14 juillet 2021 afin de déterminer une durée de conservation explicite des données visées à l’article 14, § 1^{er}, qui est de 15 jours après la publication de l’arrêté royal déclarant la fin de l’état du coronavirus Covid-19 épidémie.»

L’article 14, § 1^{er}, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021 devra être adapté par la voie d’une disposition modificative dans le sens évoqué par le délégué, eu égard au principe de légalité en matière de traitement des données à caractère personnel. Dès lors, on omettra la référence à cette disposition dans l’article 33, § 3, en projet, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021.

9. Dans le texte allemand de l’article 4 de l’accord de coopération du 29 septembre 2023, il convient d’insérer la mention «1^o» devant les mots «In Absatz 1 Ziffer 1» et de remplacer la mention «(3)» par la mention «§ 3» dans l’article 33, § 3, de l’accord de coopération du 14 juillet 2021, qui doit être remplacé.

Artikel 5

10. Artikel 5 luidt als volgt: “Dit Samenwerkingsakkoord treedt in werking op [lees: “heeft uitwerking met ingang van”] 1 juli 2023.”

De afdeling Wetgeving is van oordeel dat weliswaar aanvaard kan worden dat met terugwerkende kracht instemming verleend wordt aan een samenwerkingsakkoord, maar alleen op voorwaarde dat de algemene regels inzake terugwerkende kracht van wettelijke bepalingen nageleefd worden.

In dat verband wordt eraan herinnerd dat, volgens het Grondwettelijk Hof, de niet-retroactiviteit van wetten, decreten en ordonnances een waarborg is ter voorkoming van rechtsonzekerheid. Die waarborg vereist dat de inhoud van het recht voorzienbaar en toegankelijk is, zodat de rechtzoekende in redelijke mate de gevolgen van een bepaalde handeling kan voorzien op het tijdstip dat die handeling wordt verricht. De terugwerkende kracht kan enkel worden verantwoord wanneer ze onontbeerlijk is voor de verwezenlijking van een doelstelling van algemeen belang. Indien bovendien blijkt dat de terugwerkende kracht tot doel of tot gevolg heeft dat de afloop van een gerechtelijke procedure in een welbepaalde zin beïnvloed wordt of dat rechtscollages verhinderd worden zich uit te spreken over een bepaalde rechtsvraag, vergt de aard van het in het geding zijnde beginsel dat uitzonderlijke omstandigheden of dwingende motieven van algemeen belang een verantwoording bieden voor het optreden van de wetgever, dat ten nadele van een categorie van burgers afbreuk doet aan de jurisdictionele waarborgen die aan allen worden geboden.⁽¹²⁾

Er dient op gewezen te worden dat tegen het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 een beroep tot nietigverklaring ingediend is dat thans nog aanhangig is bij de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State.⁽¹³⁾

De intrekking van een uitvoerend samenwerkingsakkoord waartegen een beroep tot nietigverklaring ingesteld is en het gelijktijdig, met terugwerkende kracht, sluiten van een nieuw samenwerkingsakkoord met eenzelfde strekking zou neerkomen op een inmenging van de wetgever in lopende procedures. De Raad van State wordt zo immers de mogelijkheid ontnomen om zich nog uit te spreken over het bestreden uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Zoals hiervoor in herinnering gebracht is door middel van een verwijzing naar de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, kan het opnieuw vaststellen, met terugwerkende kracht, van een bestreden verordeningstekst alleen aanvaardbaar geacht worden indien uitzonderlijke omstandigheden of motieven van algemeen belang daarvoor een redelijke verantwoording kunnen bieden.

In dit geval wordt met de terugwerkende kracht een doelstelling van algemeen belang nagestreefd, namelijk het behoud van een juridisch kader dat voldoende rechtszekerheid biedt om de Covid-19-pandemie te bestrijden.

Bovendien strekt de vaststelling met terugwerkende kracht van de bepalingen die reeds opgenomen waren in het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 er alleen toe een probleem inzake bevoegdheid te verhelpen. Als de verwerende partij bij het voornoemde beroep tot nietigverklaring meent tegen die bepalingen bezwaren ten gronde te kunnen aanvoeren, zal ze dat nog kunnen doen (ditmaal voor het Grondwettelijk Hof, binnen de bevoegdheden van dat hof). Aldus kan de inmenging in de lopende procedure evenmin disproportioneel geacht worden.

(12) Vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof: GwH 18 februari 2009, nr. 26/2009, B.13; GwH 21 november 2013, nr. 158/2013, B.24.2; GwH 9 oktober 2014, nr. 146/2014, B.10.1; GwH 28 mei 2015, nr. 77/2015, B.4.1; GwH 24 maart 2016, nr. 48/2016, B.6; GwH 6 oktober 2016, nr. 126/2016, B.7.3.

(13) Rolnummer: 239.920.

Article 5

10. L'article 5 dispose que l'accord de coopération à l'examen «entre en vigueur [lire: «produit ses effets»] le 1^{er} juillet 2023».

La section de législation considère que, s'il peut être admis que l'assentiment à un accord de coopération ait un effet rétroactif, c'est à la condition qu'il soit satisfait aux règles générales d'admissibilité de la rétroactivité des dispositions législatives.

À cet égard, il est rappelé que, selon la Cour constitutionnelle, la non-rétroactivité des lois, décrets et ordonnances est une garantie ayant pour but de prévenir l'insécurité juridique. Cette garantie exige que le contenu du droit soit prévisible et accessible, de sorte que le justiciable puisse prévoir, à un degré raisonnable, les conséquences d'un acte déterminé au moment où cet acte est accompli. La rétroactivité peut uniquement être justifiée lorsqu'elle est indispensable à la réalisation d'un objectif d'intérêt général. S'il s'avère en outre que la rétroactivité a pour but ou pour conséquence d'influencer dans un sens déterminé l'issue d'une procédure judiciaire ou d'empêcher les juridictions de se prononcer sur une question de droit, la nature du principe en cause exige que des circonstances exceptionnelles ou des motifs impérieux d'intérêt général justifient l'intervention du législateur, laquelle porte atteinte, au préjudice d'une catégorie de citoyens, aux garanties juridictionnelles offertes à tous⁽¹²⁾.

Il y a lieu de relever que l'accord de coopération d'exécution du 23 juin 2023 a fait l'objet d'un recours en annulation actuellement pendant devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État⁽¹³⁾.

Le retrait d'un accord de coopération d'exécution attaqué par un recours en annulation et l'instauration simultanée, avec effet rétroactif, d'un accord de coopération qui a un objet identique équivaldraient à une immixtion du législateur dans les procédures en cours. En effet, le Conseil d'État est privé de la faculté d'encore se prononcer sur l'accord de coopération d'exécution contesté.

Ainsi qu'il a été rappelé ci-dessus par référence à la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, le rétablissement, avec effet rétroactif, d'une réglementation contestée ne peut être considéré comme admissible que si des circonstances exceptionnelles ou des motifs impérieux d'intérêt général peuvent le justifier raisonnablement.

En l'occurrence, la rétroactivité poursuit un objectif d'intérêt général, à savoir le maintien d'un cadre juridique offrant une sécurité juridique suffisante pour lutter contre la pandémie de Covid-19.

En outre, le rétablissement rétroactif des dispositions qui faisaient déjà l'objet de l'accord de coopération d'exécution du 23 juin 2023 vise seulement à corriger un vice de compétence. Si la partie requérante dans le recours en annulation précité estime pouvoir opposer à ces dispositions des griefs sur le fond, elle pourra encore le faire (désormais devant la Cour constitutionnelle, dans les limites des compétences de celle-ci). Ainsi, on ne peut pas non plus considérer l'immixtion dans la procédure en cours comme disproportionnée.

(12) Jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle: C.C., 18 février 2009, n° 26/2009, B.13; C.C., 21 novembre 2013, n° 158/2013, B.24.2; C.C., 9 octobre 2014, n° 146/2014, B.10.1; C.C., 28 mai 2015, n° 77/2015, B.4.1; C.C., 24 mars 2016, n° 48/2016, B.6; C.C., 6 octobre 2016, n° 126/2016, B.7.3.

(13) Numéro de rôle: 239.920.

In het licht van het voorgaande, lijkt de terugwerkende kracht van het voorliggende samenwerkingsakkoord aanvaardbaar.

ONDERZOEK VAN DE VOORONTWERPEN VAN INSTEMMINGSTEKST

11. Het opschrift en het dispositief van de voorliggende voorontwerpen moeten worden aangevuld met de datum waarop het samenwerkingsakkoord ondertekend is.

12. In het voorontwerp van decreet van het Waalse Gewest dient in artikel 1 de verwijzing naar artikel 127 van de Grondwet geschrapt te worden.

13. Artikel 3 van het voorontwerp van wet en artikel 2 van het voorontwerp van decreet van de Franse Gemeenschap bevatten een inwerkingtredingsbepaling. Het opnemen van een dergelijke bepaling in een instemmingstekst heeft niet echt zin en kan zelfs tot rechtsonzekerheid leiden, aangezien het samenwerkingsakkoord niet eerder in werking kan treden dan op de dag van bekendmaking van de laatst bekendgemaakte instemmingstekst.

De Griffier,

Annemie GOOSSENS

De Voorzitter,

Jeroen VAN NIEUWENHOVE

Au vu de ce qui précède, l'effet rétroactif de l'accord de coopération à l'examen paraît admissible.

EXAMEN DES AVANT-PROJETS DE TEXTE D'ASSENTIMENT

11. Il convient de compléter l'intitulé et le dispositif des avant-projets à l'examen par la date à laquelle l'accord de coopération a été signé.

12. Dans l'avant-projet de décret de la Région wallonne, il convient de supprimer, à l'article 1^{er}, la référence à l'article 127 de la Constitution.

13. L'article 3 de l'avant-projet de loi ainsi que l'article 2 de l'avant-projet de décret de la Communauté française comportent une disposition d'entrée en vigueur. Pareille disposition dans un texte d'assentiment n'a guère de sens et peut même être source d'insécurité juridique, dès lors que l'accord de coopération ne peut pas entrer en vigueur avant le jour de la publication de l'acte d'assentiment publié en dernier lieu.

Le Greffier,

Annemie GOOSSENS

Le Président,

Jeroen VAN NIEUWENHOVE

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 8 februari 2024 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, zijn ermeê belast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'accord de coopération du 8 février 2024 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie, au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Artikel 2

Instemming wordt verleend aan het samenwerkingsakkoord van 8 februari 2024 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021.

Brussel, 8 februari 2024.

De Leden van het College bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

Elke VAN den BRANDT
Alain MARON

Article 2

Assentiment est donné à l'accord de coopération du 8 février 2024 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021.

Bruxelles, le 8 février 2024.

Les Membres du Collège réuni en charge de l'Action sociale et de la Santé,

Elke VAN den BRANDT
Alain MARON

Bijlage

Samenwerkingsakkoord van 8 februari 2024 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021

Algemene toelichting

a. Toelichting

De voorbije jaren werden naar aanleiding van de wereldwijde coronavirus Covid-19-crisis diverse regionale, gemeenschaps-, nationale en internationale wetgevende initiatieven genomen teneinde de crisis het hoofd te kunnen bieden door de volksgezondheid te beschermen en impact op de economie zoveel als mogelijk te beperken.

De Europese Unie nam verschillende Verordeningen aan, waaronder

- de Verordening (EU) 2021/953 van 14 juni 2021 van het Europees Parlement en de Raad betreffende een kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van interoperabele Covid-19-vaccinatie-, test- en herstelcertificaten (digitaal EU-COVID-certificaat) teneinde het vrije verkeer tijdens de Covid-19-pandemie te faciliteren (“Verordening digitaal EU-COVID-certificaat”), en
- de Verordening (EU) 2021/954 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2021 betreffende een kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van interoperabele Covid-19-vaccinatie-, test- en herstelcertificaten (digitaal EU-COVID-certificaat) ten aanzien van onderdanen van derde landen die legaal op het grondgebied van de lidstaten verblijven of wonen tijdens de Covid-19-pandemie (“Verordening digitaal EU-COVID-certificaat voor onderdanen derde landen”).

Deze Verordeningen voorzien in een gemeenschappelijk bindend kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van een digitaal EU-COVID-certificaat, zijnde een interoperabel vaccinatie-, test- of herstelcertificaat, waaruit blijkt dat een persoon hetzij gevaccineerd is tegen het coronavirus SARS-CoV-2 dat de ziekte Covid-19 veroorzaakt, hetzij getest is en niet besmet is met het coronavirus SARS-CoV-2, hetzij hersteld is van een besmetting met het coronavirus SARS-CoV-2, en dit om het vrije verkeer van personen tijdens de Covid-19-crisis te faciliteren. De Verordeningen bepalen dat de lidstaten voor verder binnenlands gebruik van het digitaal EU-COVID-certificaat moeten voorzien in een wettelijke basis.

Bijgevolg werd op 14 juli 2021 een Samenwerkingsakkoord gesloten tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke

Annexe

Accord de coopération du 8 février 2024 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l’Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l’UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l’étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021

Exposé général

a. Exposé

Ces dernières années, plusieurs initiatives législatives régionales, communautaires, nationales et internationales ont été prises en réponse à la crise mondiale du coronavirus Covid-19 afin de faire face à la crise en protégeant la santé publique et en minimisant l’impact sur l’économie.

L’Union européenne a adopté plusieurs Règlements, dont:

- Règlement (UE) 2021/953 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2021 relatif à un cadre pour la délivrance, la vérification et l’acceptation de certificats Covid-19 interoperables de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l’UE) afin de faciliter la libre circulation pendant la pandémie de Covid-19 («Règlement relatif au certificat COVID numérique de l’UE»), et
- Règlement (UE) 2021/954 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2021 relatif à un cadre pour la délivrance, la vérification et l’acceptation de certificats Covid-19 interoperables de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l’UE) destinés aux ressortissants de pays tiers séjournant ou résidant légalement sur le territoire des États membres pendant la pandémie de Covid-19 («Règlement relatif au certificat COVID numérique de l’UE pour les ressortissants de pays tiers»).

Ces Règlements fournissent un cadre commun contraignant pour la délivrance, la vérification et l’acceptation d’un certificat COVID numérique de l’UE, qui est un certificat interoperable de vaccination, de test ou de rétablissement, attestant qu’une personne a soit été vaccinée contre le coronavirus SARS-CoV-2 à l’origine de la maladie Covid-19 soit a été testée et n’est pas infectée par le coronavirus SARS-CoV-2, soit s’est établie d’une infection par le coronavirus SARS-CoV-2, et ce afin de faciliter la libre circulation des personnes pendant la crise Covid-19. Les Règlements stipulent que les États membres doivent fournir une base juridique pour l’utilisation future du certificat COVID numérique de l’UE au niveau national.

En conséquence, un Accord de coopération a été établi le 14 juillet 2021 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission

Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België. Dat werd tweemaal gewijzigd, door het Samenwerkingsakkoord van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021 “streckende tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België”.

Voormelde wijzigingen hadden enkel betrekking op het regime van het COVID Safe Ticket.

In het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 wordt aldus onder meer het binnenlands gebruik (de afgifte, verificatie en aanvaarding) van het digitaal EU-COVID-certificaat geregeld.

Dat Samenwerkingsakkoord voorziet, samen met de andere daartoe afgesloten Samenwerkingsakkoorden, onder meer in de verwerking van persoonsgegevens om het gebruik (de afgifte, verificatie en aanvaarding) van het digitaal EU-COVID-certificaat mogelijk te maken.

De buitenwerkingtreding van de bepalingen rond de afgifte, verificatie en aanvaarding van het digitaal EU-COVID-certificaat zijn gekoppeld aan de buitenwerkingtreding van voormelde EU-Verordeningen. Deze treden buiten werking op 30 juni 2023. De Europese Unie voorziet evenwel niet in een verlenging van die Verordeningen, aangezien er binnen de EU zelf geen reisbeperkingen meer zijn. Om die reden kan een loutere verlenging van de Verordeningen niet als gerechtvaardigd worden beschouwd.

Bepaalde landen (buiten de Europese Unie, zoals China en Brazilië) leggen evenwel nog steeds een vaccinatie-, test- en/of herstelcertificaat op om het vrije verkeer van personen mogelijk te maken. Derhalve is het nog steeds noodzakelijk om te voorzien in een systeem en wettelijk kader teneinde te voorzien in dergelijke certificaten en meer in het bijzonder een digitaal EU-COVID-certificaat.

Zoals eerder aangegeven, treden de Verordeningen – die de aflevering van deze certificaten regelden – evenwel buiten werking op 1 juli 2023. Gelet op het feit dat bepaalde landen echter nog steeds een vaccinatie-, test- en/of herstelcertificaat opleggen om het vrije verkeer mogelijk te maken, en niet kan worden uitgesloten dat bepaalde landen opnieuw reisvoorschriften zouden instellen, is op Europees niveau beslist dat de relevante bepalingen inzake het digitaal EU-COVID-certificaat, (wat betreft de publieke sleutels voor het controleren van de handtekening van de certificaten) verder uitwerking zullen krijgen via het platform van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). De Europese Commissie heeft in die zin een Raadsaanbeveling opgesteld betreffende internationale reizen waardoor reizigers vanaf 1 juli 2023 kunnen blijven reizen mits het gebruik van het digitaal EU-COVID-certificaat.

De WHO zal daartoe een wereldwijd certificatiesysteem gebruiken (Global Digital Health Certification Network of het Wereldwijd Digitaal Gezondheids-certificaten-netwerk), dat tevens het kader voor het digitaal EU-COVID-certificaat zal vormen, en dit via een partnerschap tussen beide. Het digitaal EU-COVID-certificaat kan in dezelfde vorm blijven bestaan en worden geverifieerd, aangezien het compatibel zal zijn met de andere certificaten waarvan zal worden voorzien dat deze door de WHO zullen uitgegeven worden. Bijgevolg zal het digitaal EU-COVID-certificaat op dezelfde manier kunnen geregeld blijven in België.

communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l’UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l’étranger qui effectuent des activités en Belgique. Cet accord a été modifié à deux reprises, par l’Accord de coopération du 27 septembre 2021 et du 28 octobre 2021 «visant la modification de l’accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l’État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l’UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l’étranger qui effectuent des activités en Belgique».

Les changements susmentionnés ne concernent que le régime du COVID Safe Ticket.

L’Accord de coopération du 14 juillet 2021 régit donc, entre autres, l’utilisation nationale (délivrance, vérification et acceptation) du certificat COVID numérique de l’UE.

Cet Accord de coopération, ainsi que les autres accords de coopération conclus à cette fin, prévoit notamment le traitement de données à caractère personnel pour permettre l’utilisation (délivrance, vérification et acceptation) du certificat COVID numérique de l’UE.

L’expiration des dispositions relatives à la délivrance, à la vérification et à l’acceptation du certificat COVID numérique de l’UE est liée à l’expiration des règlements de l’UE susmentionnés. Ceux-ci expirent le 30 juin 2023. Toutefois, l’Union européenne ne prévoit pas de prolongation de ces Règlements, étant donné qu’il n’y a plus de restrictions de voyage au sein de l’UE elle-même. Pour cette raison, une simple prolongation des Règlements ne peut être considérée comme justifiée.

Toutefois, certains pays (en dehors de l’Union européenne, comme la Chine et le Brésil) continuent d’imposer un certificat de vaccination, de test et/ou de rétablissement pour permettre la libre circulation des personnes. Il est donc nécessaire de mettre en place un système et un cadre juridique permettant de fournir de tels certificats et, plus particulièrement, un certificat COVID numérique de l’UE.

Toutefois, comme indiqué précédemment, les Règlements - qui régissaient la délivrance de ces certificats - expireront le 1^{er} juillet 2023. Cependant, compte tenu du fait que certains pays continuent d’imposer des certificats de vaccination, de test et/ou de rétablissement pour permettre la libre circulation, et qu’il n’est pas exclu que certains pays réintroduisent des exigences en matière de voyage, il a été décidé au niveau européen que les dispositions pertinentes relatives au certificat COVID numérique de l’UE (pour ce qui concerne les clés publiques pour le contrôle de la signature des certificats), seront élaborées par le biais de la plateforme de l’Organisation mondiale de la santé (OMS). La Commission européenne a donc préparé une recommandation du Conseil sur les voyages internationaux permettant aux voyageurs de continuer à voyager en utilisant le certificat COVID numérique de l’UE à partir du 1^{er} juillet 2023.

À cette fin, l’OMS utilisera le système de certification mondial (Global Digital Health Certification Network ou Réseau mondial de certificats en santé numérique), qui servira également de cadre au certificat numérique EU-COVID, dans le cadre d’un partenariat entre les deux organisations. Le certificat COVID numérique de l’UE pourra continuer à exister et à être vérifié sous la même forme, puisqu’il sera compatible avec les autres certificats dont la délivrance est prévue par l’OMS. Par conséquent, le certificat COVID numérique de l’UE pourra rester réglementé de la même manière en Belgique.

Hetgeen de Europese Unie in het licht van het digitaal EU-COVID-certificaat controleerde, met name de publieke sleutels voor de controle van de ondertekening van de certificaten, zal niet langer door de Europese Unie, maar door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gebeuren via het wereldwijd certificatiesysteem (Global Digital Health Certification Network of het Wereldwijd Digitaal Gezondheidscertificaten-netwerk).

Hetzelfde systeem (hetgeen invoege was tot aan de buitenwerking-treding van de Verordeningen op het niveau van de Europese Unie) zal aldus gehanteerd worden ten aanzien van de WHO voor wat betreft de aflevering van sleutels, hetgeen betekent dat enkel publieke sleutels aan de WHO zullen worden doorgegeven. Dergelijke publieke sleutels bevatten geen persoonsgegevens in de zin van de Algemene Verordening Gegevensbescherming;

Om te vermijden dat er geen wettelijke basis meer zou zijn voor de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de vaccinatie-, test- en herstelcertificaten (digitaal EU-COVID-certificaat), dringt een wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en 28 oktober 2021, zich op. Zonder wijziging zou de verwerking van persoonsgegevens voor het de afgifte, verificatie en aanvaarding van vaccinatie-, test- en/of herstelcertificaten vanaf 1 juli 2023 geen wettelijke grondslag meer hebben en aldus niet rechtmatig zijn. Anderzijds zou het vrij verkeer van personen in het gedrang kunnen komen.

In de periode voor de inwerkingtreding van voormelde Verordeningen, hebben de partijen bij het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 reeds voorzien in een regime en systeem waarbij het digitaal EU-COVID-certificaat kon worden afgeleverd, in de periode voorafgaand aan de inwerkingtreding van de Verordeningen, met name voor de periode van 16 juni 2021 tot en met 30 juni 2021. Dat systeem maakte het mogelijk om de gevraagde certificaten reeds af te leveren voor 1 juli 2021. Dit regime zal tevens dienen te worden voorzien om in werking te treden vanaf 1 juli 2023.

Huidig Samenwerkingsakkoord strekt dan ook tot de wijziging van de uitwerkingsbepalingen van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en 28 oktober 2021.

In het kader van het hetgeen hierboven werd uiteengezet, zal moeten voorzien worden in een regime waarbij de bepalingen die in werking waren in de periode van 16 juni 2021 tot en met 30 juni 2021 middels huidig Samenwerkingsakkoord tevens in werking treden zodra de Verordeningen buiten werking treden en dit dus vanaf 1 juli 2023.

In ieder geval zullen de relevante bepalingen inzake het digitaal EU-COVID-certificaat op het ogenblik dat de Verordeningen buiten werking treden, worden overgenomen in dit Samenwerkingsakkoord en zal hetzelfde systeem (tot aan de buitenwerkingtreding van de Verordeningen van toepassing op het niveau van de Europese Unie) door de WHO worden overgenomen, en is het de bedoeling dat rekening wordt gehouden met het gebruik van het Global Digital Health Certification Network platform om voormelde certificaten, en in het bijzonder het digitaal EU-COVID-certificaat, af te leveren.

De bepalingen van huidig Samenwerkingsakkoord zullen buiten werking treden wanneer de partijen middels een uitvoerend samenwerkingsakkoord de buitenwerkingtreding ervan bepalen, rekening houdend met de volgende zaken:

- of bepaalde landen nog certificaten vragen, en/of
- of het WHO-platform de aflevering van die certificaten nog ondersteunt.

Ce que l'Union européenne contrôlait à la lumière du certificat COVID numérique de l'UE, en particulier les clés publiques pour la contrôle de la signature des certificats, ne sera plus effectué par l'Union européenne, mais par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), par le biais du système de certification mondial (Global Digital Health Certification Network ou Réseau mondial de certificats en santé numérique).

Le même système (qui était en vigueur au niveau de l'Union européenne jusqu'à l'expiration des Règlements) sera donc appliqué à l'OMS en ce qui concerne la remise des clés, ce qui signifie que seules les clés publiques seront transmises à l'OMS. Ces clés publiques ne contiennent pas de données à caractère personnel au sens du Règlement général sur la Protection des Données.

Afin d'éviter qu'il n'y ait plus de base juridique pour le traitement des données à caractère personnel dans le cadre des certificats de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l'UE), une modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021, tel que modifié par les accords de coopération du 27 septembre 2021 et du 28 octobre 2021, est nécessaire. Sans modification, le traitement des données à caractère personnel aux fins de la délivrance, de la vérification et de l'acceptation des certificats de vaccination, de test et/ou de rétablissement à partir du 1^{er} juillet 2023 n'aurait plus de base juridique et ne serait donc pas permis légalement. D'autre part, la libre circulation des personnes pourrait être compromise.

Les parties à l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 avaient déjà prévu un régime et un système permettant de délivrer le certificat COVID numérique de l'UE au cours de la période précédant l'entrée en vigueur des règlements, en particulier pour la période allant du 16 juin 2021 au 30 juin 2021. Ce régime a permis de délivrer les certificats demandés avant le 1^{er} juillet 2021. Ce régime devra également être prévu pour prendre effet à partir du 1^{er} juillet 2023.

Le présent Accord de coopération vise donc à modifier les dispositions relatives à l'élaboration de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et du 28 octobre 2021.

Dans le contexte de ce qui précède, il sera nécessaire de prévoir un régime selon lequel les dispositions qui étaient en vigueur au cours de la période allant du 16 juin 2021 au 30 juin 2021 en vertu du présent Accord de coopération entreront également en vigueur dès que les Règlements européens précités cesseront d'être en vigueur, c'est-à-dire à partir du 1^{er} juillet 2023.

En tout état de cause, lorsque les Règlements cesseront d'être en vigueur, les dispositions pertinentes relatives au certificat COVID numérique de l'UE seront reprises dans le présent Accord de coopération et le même système (qui était en vigueur au niveau de l'Union européenne jusqu'à l'expiration des Règlements) et seront adoptées par l'OMS, et il est prévu de tenir compte de l'utilisation de la plateforme du Global Digital Health Certification Network pour délivrer les certificats susmentionnés, et en particulier le certificat COVID numérique de l'UE.

Les dispositions du présent Accord de coopération cesseront d'être en vigueur lorsque les parties décideront de son expiration par le biais d'un accord de coopération d'exécution, en tenant compte des éléments:

- si certains pays exigent encore des certificats, et/ou
- si la plateforme de l'OMS permet toujours la délivrance de ces certificats.

b. Algemene principes

Huidig samenwerkingsakkoord werd voor advies voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit (advies nr. 65/2023 van 20 juli 2023), de “Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van persoonsgegevens” (advies nr. 2022/072 van 13 juni 2023), de adviezen van de Raad van State (74.601/VR van 7 december 2023), de Vlaamse Raad WVG (reactie van 16 juni 2023 na adviesaanvraag), het inter-Franstalig overlegorgaan en het overleg in het intra-Franstalige ministerieel comité voor overleg (advies van 20 juni 2024), en de “Beirat für Gesundheit” (advies van 19 december 2023).

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Artikel bevat een wijziging van artikel 2 van Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en 28 oktober 2021, in die zin dat het voorziet in de opmaak en afgifte van EU-COVID-certificaat teneinde het vrije verkeer tijdens de Covid-19-pandemie te faciliteren vanaf 1 juli 2023.

Artikel 2

Artikel 2 voorziet in verschillende wijzigingen aan artikel 3 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord, in die zin dat het voorziet in het feit dat deze bepalingen tevens van toepassing zijn vanaf 1 juli 2023, met name vanaf de buitenwerkingtreding van de Verordening digitaal EU-COVID-certificaat.

Meer specifiek worden de paragrafen 1 tot en met 6 in die zin gewijzigd.

Artikel 3

Artikel 3 voorziet in een wijziging van artikel 7 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord, in die zin dat het voorziet in het feit dat deze bepalingen tevens van toepassing zijn vanaf 1 juli 2023, met name vanaf de buitenwerkingtreding van de Verordening digitaal EU-COVID-certificaat.

Artikel 4

Artikel 4 bevat een wijziging aan artikel 14, § 1 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord, in die zin dat het voorziet dat de gegevens bedoeld in artikel 9, §§ 1, 2 en 3 in geen geval langer zullen worden bewaard dan vijftien dagen na de publicatie van het koninklijk besluit dat het einde van de toestand van het coronavirus Covid-19 epidemie afkondigt.

Artikel 5

Artikel 5 bevat enkele wijzigingen aan artikel 33 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord.

Het gaat vooreerst over een wijziging aan paragraaf 1, 1°, waarbij de bepalingen die in werking waren in de periode van 16 juni 2021 tot en met 30 juni 2021, tevens vanaf 1 juli 2023 terug in werking treden.

b. Principes généraux

L'accord de coopération a été soumis à l'avis de l'Autorité de protection des données (avis n° 65/2023 du 20 juillet 2023), à l'avis de la «Vlaamse Toezichtcommissie» (avis n° 2022/072 du 13 juin 2023), aux avis du Conseil d'État (74.601/VR du 7 décembre 2023), à l'avis du Conseil flamand pour l'Aide sociale, la Santé publique et la Famille (réponse du 16 juin 2023 après demande d'avis), à l'avis de l'Organe de concertation intra-francophone et de la concertation en Comité ministériel de concertation intra-francophone (avis du 20 juin 2024), et l'avis du «Beirat für Gesundheit» (avis du 19 décembre 2023).

Commentaire des articles

Article 1

L'article 1^{er} contient une modification à l'article 2 de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021, en ce sens qu'il prévoit la création et la délivrance d'un certificat COVID numérique de l'UE pour faciliter la libre circulation pendant la pandémie de Covid-19 à partir du 1^{er} juillet 2023.

Article 2

L'article 2 prévoit quelques modifications à l'article 3 du même Accord de coopération, en ce sens qu'il prévoit que ces dispositions s'appliquent également à partir du 1^{er} juillet 2023, notamment à partir de l'expiration du Règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE.

Plus précisément, les paragraphes 1^{er} à 6 sont modifiés en ce sens.

Article 3

L'article 3 prévoit une modification à l'article 7 du même Accord de coopération, en ce sens qu'il prévoit que ces dispositions s'appliquent également à partir du 1^{er} juillet 2023, notamment à partir de l'expiration du Règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE.

Article 4

L'article 4 prévoit une modification à l'article 14, § 1^{er} du même Accord de coopération, en ce sens qu'il prévoit que les données mentionnées à l'article 9, §§ 1^{er}, 2 et 3 ne sont pas conservées au-delà de la période de quinze jours après la publication de l'arrêté royal proclamant la fin de l'épidémie du coronavirus Covid-19.

Article 5

L'article 5 prévoit quelques modifications à l'article 33 du même Accord de coopération

Il s'agit tout d'abord d'une modification du paragraphe 1^{er}, 1°, selon laquelle les dispositions qui étaient en vigueur durant la période du 16 juin 2021 au 30 juin 2021 redeviennent également d'application à partir du 1^{er} juillet 2023.

Daarnaast gaat het over een wijziging aan paragraaf 3, betreffende de buitenwerkingtreding van de bepalingen van voormeld Samenwerkingsakkoord. Meer in het bijzonder wordt de buitenwerkingtreding van de bepalingen van Titel I tot en met III, paragraaf 4 van artikel 14 (Titel V) en de bepalingen van Titel VI niet langer gekoppeld aan de buitenwerkingtreding van de Europese Verordeningen, maar aan de datum waarop de partijen bij huidig Samenwerkingsakkoord de datum van buitenwerkingtreding bepalen bij een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Huidig Samenwerkingsakkoord wijzigt evenwel niets aan de buitenwerkingtreding van artikel 2*bis* (Titel I), de bepalingen in Titel IV en van de paragrafen 2, 3 en 5 van artikel 14 (Titel V) en artikel 16, § 2, die betrekking hebben op het COVID Safe Ticket. Deze bepalingen traden buiten werking op 30 juni 2022 en zullen niet opnieuw in werking treden.

TITEL 2 Algemene bepaling

Artikel 6

Artikel 6 regelt de inwerkingtreding van huidig Samenwerkingsakkoord, die wordt bepaald op 1 juli 2023. Deze datum van inwerkingtreding is ingegeven door de aanbeveling van de Europese Unie tot het voorzien van continuïteit.

De inwerkingtreding van dit wetgevend samenwerkingsakkoord heeft de intrekking van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 tot gevolg.

En outre, il s'agit d'une modification du paragraphe 3, concernant l'expiration des dispositions dudit Accord de coopération. En particulier, l'expiration des dispositions des titres I à III, le paragraphe 4 de l'article 14 (titre V) et des dispositions du titre VI ne sera plus liée à de l'expiration des Règlements Européens, mais à la date d'expiration fixée par les parties au présent Accord de coopération dans un accord de coopération d'exécution.

Néanmoins, le présent accord de coopération ne modifie pas la date d'expiration de l'article 2*bis* (titre I), des dispositions du titre IV et des paragraphes 2, 3 et 5 de l'article 14 (titre V) et l'article 16, § 2 (titre VI), qui concernent le COVID Safe Ticket. Ces dispositions ont expiré le 30 juin 2022 et n'entreront plus en vigueur.

TITRE 2 Dispositions générales

Article 6

L'article 6 régit l'entrée en vigueur du présent Accord de coopération, fixée au 1^{er} juillet 2023. Cette date d'entrée en vigueur a été motivée par la recommandation de l'Union européenne d'assurer la continuité.

L'entrée en vigueur de cet accord de coopération a pour conséquence l'abrogation de l'accord de coopération d'exécution du 23 juin 2023.

**Samenwerkingsakkoord van 8 februari 2024
tussen de Federale Staat, de Vlaamse
Gemeenschap, de Franse Gemeenschap,
de Duitstalige Gemeenschap, de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
het Waals Gewest en de Franse
Gemeenschapscommissie strekkende tot
wijziging van het Samenwerkingsakkoord
van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat,
de Vlaamse Gemeenschap, de Franse
Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,
het Waals Gewest en de Franse
Gemeenschapscommissie betreffende de
verwerking van gegevens met betrekking tot
het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID
Safe Ticket, het PLF en de verwerking van
persoonsgegevens van in het buitenland wonende
of verblijvende werknemers en zelfstandigen
die activiteiten uitvoeren in België, zoals
gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden
van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021**

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van de Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);

Gelet op de Verordening (EU) 2021/953 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2021 betreffende een kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van interoperabele COVID19-vaccinatie-, test- en herstelcertificaten (digitaal EU-COVID-certificaat) teneinde het vrije verkeer tijdens de Covid-19- pandemie te faciliteren;

Gelet op de Verordening (EU) 2021/954 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2021 betreffende een kader voor de afgifte, verificatie en aanvaarding van interoperabele COVID19-vaccinatie-, test- en herstel- certificaten (digitaal EU-COVID-certificaat) ten aanzien van onderdanen van derde landen die legaal op het grondgebied van de staten verblijven of wonen tijdens de Covid-19-pandemie;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikelen 5, § 1, I en *6bis*, § 1, § 2, 1° en 2° en *92bis*;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 4, § 2;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, artikel 4, § 1, derde lid, 3° en 4°;

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, artikel 47/17*bis*;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 van de Franse Gemeenschap houdende hervorming van de Office de la Naissance et de l'Enfance, afgekort O.N.E, artikel 2, § 2, 8°;

Gelet op het decreet van 18 februari 2016 van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de gezondheids promotie;

**Accord de coopération du 8 février 2024
entre l'État fédéral, la Communauté
flamande, la Communauté française, la
Communauté germanophone, la Commission
communautaire commune, la Région
wallonne et la Commission communautaire
française visant à la modification de
l'Accord de coopération du 14 juillet 2021
entre l'État fédéral, la Communauté
flamande, la Communauté française, la
Communauté germanophone, la Commission
communautaire commune, la Région wallonne
et la Commission communautaire française
concernant le traitement des données liées
au certificat COVID numérique de l'UE
et au COVID Safe Ticket, le PLF et le
traitement des données à caractère personnel
des travailleurs salariés et des travailleurs
indépendants vivant ou résidant à l'étranger
qui effectuent des activités en Belgique, tel
que modifié par les Accords de coopération
du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021**

Vu le Règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil européen du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données);

Vu le Règlement (UE) 2021/953 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2021 relatif à un cadre pour la délivrance, la vérification et l'acceptation de certificats Covid-19 interoperables de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l'UE) afin de faciliter la libre circulation pendant la pandémie de Covid-19;

Vu le Règlement (UE) 2021/954 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2021 relatif à un cadre pour la délivrance, la vérification et l'acceptation de certificats Covid-19 interoperables de vaccination, de test et de rétablissement (certificat COVID numérique de l'UE) destinés aux ressortissants de pays tiers séjournant ou résidant légalement sur le territoire des États membres pendant la pandémie de Covid-19;

Vu la loi spéciale de 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et notamment ses articles 5, § 1^{er}, I, *6bis*, § 1^{er}, § 2, 1° et 2° et *92bis*;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 4, § 2;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, et notamment l'article 4, § 1^{er}, alinéa 3, 3° et 4°;

Vu le Code wallon de l'action sociale et de la santé, l'article 47/17*bis*;

Vu le décret du 17 juillet 2002 de la Communauté française portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé O.N.E, l'article 2, § 2, 8°;

Vu le décret du 18 février 2016 de la Commission communautaire française relatif à la promotion de la santé;

Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, artikel 43, § 3;

Gelet op het decreet van de Duitstalige Gemeenschap van 1 juni 2004 betreffende de gezondheids promotie en inzake medische preventie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2014 houdende diverse bepalingen ter uitvoering van het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid en tot wijziging van uitvoeringsbesluiten van dit decreet;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 januari 2015 tot het bepalen, van het vaccinatieschema voor Vlaanderen, artikel 9;

Gelet op de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 april 2009 betreffende de profylaxe tegen overdraagbare ziekten;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 27 september 2021 strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 28 oktober 2021 strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België;

Overwegende het feit dat de Gemeenschappen en Gewesten in het algemeen bevoegd zijn voor het gezondheidsbeleid;

Overwegende dat een aantal materies met betrekking tot het gezondheidsbeleid tot de bevoegdheid blijven behoren van de Federale Staat;

Overwegende dat dit samenwerkingsakkoord tot stand is gekomen met respect voor de bevoegdheidsverdeling die krachtens de bijzondere wet tot hervorming der instellingen aan de verschillende bevoegdheidsniveaus werden toegekend dankzij een intense samenwerking in de schoot van de Interministeriële Conferentie die kadert in een lange traditie van samenwerking binnen de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid tussen de verschillende bevoegdheidsniveaus van ons land;

Vu le décret de la Communauté flamande du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive, l'article 43, § 3;

Vu le décret de la Communauté germanophone du 1^{er} juin 2004 relatif à la promotion de la santé et à la prévention médicale;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2014 portant diverses dispositions en exécution du décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive et modifiant des arrêtés d'exécution de ce décret;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2015 fixant le schéma de vaccination pour la Flandre, l'article 9;

Vu l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 23 avril 2009 relatif à la prophylaxie des maladies transmissibles;

Vu l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique;

Vu l'Accord de coopération du 27 septembre 2021 visant à la modification de l'accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique;

Vu l'Accord de coopération du 28 octobre 2021 visant à la modification de l'accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique;

Considérant que les Communautés et Régions sont, d'une façon générale, compétentes en matière de politique de santé;

Considérant qu'un certain nombre de matières liées à la politique de santé continuent à relever de la compétence de l'État fédéral;

Considérant que cet accord de coopération a pu être réalisé dans le respect de la répartition des compétences qui en vertu de la loi spéciale de réformes institutionnelles ont été attribuées aux différents niveaux de pouvoirs grâce à une collaboration intense au sein de la Conférence Interministerielle qui s'inscrit dans une longue tradition de collaboration au sein de la Conférence Interministerielle de santé entre les différents niveaux de pouvoirs de notre pays;

is het noodzakelijk een samenwerkingsakkoord af te sluiten,

TUSSEN

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale regering, in de persoon van Alexander De Croo, Eerste minister, en Frank Vandenberghe, Vice-Eerste minister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van Jan Jambon, Minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Buitenlandse Zaken, Cultuur, Digitalisering en Facilitair Management, en Hilde Crevits, Vice-minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door zijn regering, in de persoon van Pierre-Yves Jeholet, Minister-president en Minister van Sport en van Onderwijs voor Sociale Promotie, en Bénédicte Linard, Vice-president en minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten, en Françoise Bertieaux, minister voor Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Universitaire Ziekenhuizen, Jeugdzorg, Justitiehuizen, Jeugd, en de Promotie van Brussel;

Het Waals Gewest, vertegenwoordigd door zijn regering, in de persoon van Elio Di Rupo, Minister-president van de Waalse Regering, en Christie Morreale, Vice-minister-president van de Waalse Regering en minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door zijn regering in de persoon van Oliver Paasch, Minister-president en minister van Lokale Besturen en Financiën, en Antonios Antoniadis, Vice-minister-president en minister van Familie, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden;

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door het Verenigd College in de persoon van Rudi Vervoort, Voorzitter van het Verenigd College, en Alain Maron en Elke Van Den Brandt, leden belast met Gezondheid en Welzijn;

De Franse Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door zijn College in de persoon van Barbara Trachte, Minister-president belast met de Gezondheids promotie, Gezin, Begroting en Openbaar Ambt, en Alain Maron, minister belast met Welzijn en Gezondheid;

TITEL 1

Wijziging aan het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021

Artikel 1

Artikel 2, § 1 van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-

il est nécessaire de conclure un accord de coopération,

ENTRE

L'État fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral en la personne de Alexander De Croo, Premier ministre, et de Frank Vandenberghe, Vice-Premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique;

La Communauté flamande, représentée par le Gouvernement flamand en la personne de Jan Jambon, Ministre-Président du Gouvernement flamand et ministre flamand de la Politique extérieure, de la Culture, la Digitalisation et les Services généraux, et de Hilde Crevits, Vice-première ministre du Gouvernement flamand et le ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille;

La Communauté française, représentée par son gouvernement en la personne de Pierre-Yves Jeholet, Ministre-Président et Ministre des Sports et de l'Enseignement de promotion sociale, de Bénédicte Linard, vice-présidente et ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes, et de Françoise Bertieaux, ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, de la Jeunesse, et de la Promotion de Bruxelles;

La Région wallonne, représentée par son gouvernement en la personne de Elio Di Rupo, Ministre-Président du Gouvernement wallon, et de Christie Morreale, vice-présidente du Gouvernement wallon et ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes;

La Communauté germanophone, représentée par son gouvernement en la personne de Oliver Paasch, Ministre-Président et ministre des Pouvoirs locaux et des Finances, et de Antonios Antoniadis, Vice-Ministre-Président et ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales;

La Commission communautaire commune, représentée par le Collège réuni en la personne de Rudi Vervoort, Président du Collège réuni, et d'Alain Maron et Elke Van den Brandt, membres chargés de la Santé et l'Action sociale;

La Commission communautaire française, représentée par son Collège en la personne de Barbara Trachte, Ministre-Présidente chargée de la Promotion de la Santé, de la Famille, du Budget et de la Fonction publique, et d'Alain Maron, ministre chargé de l'Action sociale et de la Santé;

TITRE 1

Modifications à l'Accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et du 28 octobre 2021

Article 1

L'article 2, § 1^{er}, de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune,

commissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en 28 oktober 2021 wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° de opmaak en afgifte van het digitaal EU-COVID-certificaat teneinde het vrije verkeer te faciliteren vanaf 1 juli 2023”.

Artikel 2

In artikel 3 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en overeenkomstig artikel 3, § 1 van die verordening”;
- 2° in paragraaf 2 worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en overeenkomstig artikel 3, § 2 van die verordening”;
- 3° in paragraaf 3 worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en overeenkomstig artikel 3, § 4 van die verordening”;
- 4° in paragraaf 4 worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en overeenkomstig artikel 3, § 5 van die verordening”;
- 5° in paragraaf 5 worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en overeenkomstig artikel 3, § 6 van die verordening”;
- 6° in paragraaf 5 wordt het woord “is” tussen de woorden “bedoelde certificaten” en “geen voorwaarden” opgeheven;
- 7° in paragraaf 6 worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en overeenkomstig artikel 3, § 7 van die verordening”.

Artikel 3

In artikel 7, § 1 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord worden de woorden “en na de buitenwerkingtreding van die Verordening” ingevoegd tussen de woorden “Verordening digitaal EU-COVID-certificaat” en “en voor de periode van 16 juni”.

Artikel 4

In artikel 14 van hetzelfde Samenwerkingsakkoord wordt § 1 vervangen als volgt:

“De persoonsgegevens vermeld in artikel 9, §§ 1, 2 en 3, die met het oog op de afgifte van het digitaal EU-COVID-certificaat, met inbegrip van de afgifte van een nieuw digitaal EU-COVID-certificaat, worden verwerkt, worden door de afgever niet langer bewaard dan strikt noodzakelijk is voor het doel ervan en in geen geval langer dan een periode van vijftien dagen na de publicatie van het koninklijk besluit dat het einde van de toestand van het coronavirus Covid-19 epidemie afkondigt.”

Artikel 5

In artikel 33 van het hetzelfde Samenwerkingsakkoord worden de volgende wijzigingen aangebracht:

la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et du 28 octobre 2021, est complété par le 4° rédigé comme suit:

«4° la création et la délivrance du certificat COVID numérique de l'UE afin de faciliter la libre circulation à partir du 1^{er} juillet 2023».

Article 2

Dans l'article 3 du même Accord de coopération, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et conformément à l'article 3, paragraphe 1^{er}, de ce règlement.»;
- 2° dans le paragraphe 2, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et conformément à l'article 3, § 2, de ce règlement.»;
- 3° dans le paragraphe 3, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et conformément à son article 3, § 4.»;
- 4° dans le paragraphe 4, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et conformément à l'article 3, paragraphe 5, de ce règlement.»;
- 5° dans le paragraphe 5, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et conformément à l'article 3, § 6, de ce règlement.»;
- 6° au paragraphe 5 du texte néerlandais, le mot «is» entre les mots «bedoelde certificaten» et «geen voorwaarden» est abrogé;
- 7° dans le paragraphe 6, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et conformément à l'article 3, § 7, de ce règlement.»;

Article 3

Dans l'article 7, § 1^{er} du même Accord de coopération, les mots «et après la date d'expiration dudit règlement» sont insérés entre les mots «règlement relatif au certificat COVID numérique de l'UE» et les mots «et pour la période du 16 juin.»

Article 4

Dans l'article 14, § 1^{er} du même Accord de coopération, le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

«Les données visées à l'article 9, §§ 1^{er}, 2 et 3, traitées aux fins de la délivrance des certificats COVID numérique de l'UE, y compris la délivrance d'un nouveau certificat, ne sont pas conservées par l'émetteur plus longtemps que ce qui est strictement nécessaire à la finalité poursuivie et, en tout état de cause, ne sont pas conservées au-delà la période du quinze jours après la publication de l'arrêté royal proclamant la fin de l'épidémie du coronavirus Covid-19.»

Article 5

Dans l'article 33 du même Accord de coopération, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° in paragraaf 1, 1° worden de woorden “en vanaf 1 juli 2023” ingevoegd tussen de woorden “30 juni 2021” en “voor wat betreft”;
- 2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

«§ 3. Artikel *2bis* (Titel I), alsook de bepalingen van Titel IV, de paragrafen 2, 3 en 5 van artikel 14 (Titel V) en artikel 16, § 2 (Titel VI) treden buiten werking op 30 juni 2022. De overige bepalingen van Titel I tot en met III, alsook van paragraaf 4 van artikel 14 (Titel V) en de overige bepalingen van Titel VI treden buiten werking op de dag die door de partijen bij huidig Samenwerkingsakkoord bij wijze van een uitvoerend samenwerkingsakkoord is bepaald.»

TITEL 2
Algemene bepaling

Artikel 6

Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 juli 2023.

De inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord heeft de intrekking van het uitvoerend samenwerkingsakkoord van 23 juni 2023 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie strekkende tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België, zoals gewijzigd door de Samenwerkingsakkoorden van 27 september 2021 en van 28 oktober 2021 tot gevolg.

Gedaan te Brussel, op 25 januari 2024 in één origineel exemplaar.

De Eerste minister,

Alexander DE CROO

De Vice-Eerste minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Frank VANDENBROUCKE

De Minister-President van de Vlaamse Regering en Vlaams Minister van Buitenlandse Zaken, Cultuur, Digitalisering en Facilitair Management,

Jan JAMBON

De Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Hilde CREVITS

- 1° au paragraphe 1^{er}, 1°, les mots «et à partir du 1^{er} juillet 2023» sont insérés entre les mots «30 juin 2021» et «en ce qui concerne»;
- 2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

«§ 3. Article *2bis* (Titre I) et les dispositions du Titre IV, des paragraphes 2, 3 et 5 de l'article 14 (Titre V) et article 16, § 2 (Titre VI) cessent de s'appliquer le 30 juin 2022. Les autres dispositions des Titres I à III, ainsi que le paragraphe 4 de l'article 14 (Titre V) et les autres dispositions du Titre VI cessent de produire leurs effets à la date déterminée par les parties au présent Accord de coopération par le biais d'un accord de coopération d'exécution.»

TITRE 2
Disposition générale

Article 6

Le présent accord de coopération entre en vigueur le 1^{er} juillet 2023.

L'entrée en vigueur du présent accord de coopération abroge l'accord de coopération d'exécution du 23 juin 2023 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française visant à la modification de l'Accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique, tel que modifié par les Accords de coopération du 27 septembre 2021 et 28 octobre 2021.

Fait à Bruxelles, le 25 janvier 2024 en un exemplaire original.

Le Premier ministre,

Alexander DE CROO

Le Vice-Premier ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Frank VANDENBROUCKE

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand des Affaires étrangères, de la Culture, la Digitalisation et de la Gestion des Facilités,

Jan JAMBON

La Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand et ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,

Hilde CREVITS

De Minister-President van de Franse Gemeenschap en Minister van Sport en van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Pierre-Yves JEHOLET

De Vice-President en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten van de Franse Gemeenschap,

Bénédicte LINARD

De Minister voor Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Universitaire Ziekenhuizen, Jeugdzorg, Justitiehuisen, Jeugd en de Promotie van Brussel van de Franse Gemeenschap,

Françoise BERTIEAUX

De Minister-President van de Waalse Regering,

Elio DI RUPO

De Vice-President en Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten van de Waalse Regering,

Christie MORREALE

De Minister-President en Minister van Lokale Besturen en Financiën van de Duitstalige Gemeenschap,

Oliver PAASCH

De Vice-Minister-President en Minister van Familie, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, van de Duitstalige Gemeenschap,

Antonios ANTONIADIS

De Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Rudi VERVOORT

Het lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, belast met Gezondheid en Welzijn,

Alain MARON

Het lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, belast met Gezondheid en Welzijn,

Elke VAN den BRANDT

Le Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles et Ministre des Sports et de l'Enseignement de promotion sociale,

Pierre-Yves JEHOLET

La vice-présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes de la Communauté française,

Bénédicte LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, de la Jeunesse, et de la Promotion de Bruxelles de la Communauté française,

Françoise BERTIEAUX

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Elio DI RUPO

La vice-présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes du Gouvernement wallon,

Christie MORREALE

Le Ministre-Président et Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances de la Communauté germanophone,

Oliver PAASCH

Le Vice-Ministre-Président et Ministre de Famille, de la Santé et des Affaires sociales de la Communauté germanophone,

Antonios ANTONIADIS

Le Président du Collège réuni de la Commission communautaire commune,

Rudi VERVOORT

Le membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, chargé la Santé et l'Action sociale,

Alain MARON

La membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, chargé la Santé et l'Action sociale,

Elke VAN den BRANDT

De Minister-Voorzitter van het college van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met de Gezondheidspromotie, Gezin, Begroting en Openbaar Ambt,

Barbara TRACHTE

Het lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie belast met Welzijn en Gezondheid,

Alain MARON

La Ministre-Présidente de la Commission communautaire française chargée de la Promotion de la Santé, de la Famille, du Budget et de la Fonction publique,

Barbara TRACHTE

Le membre du Collège de la Commission communautaire française chargé de l'Action sociale et de la Santé,

Alain MARON